THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 19 — NO. 48 WEDNESDAY, JUNE 20, 1956 TORONTO, ONT.

UT President Smith On Canadianism

LONDON, ONT.—There has never been a "melting pot" policy towards newcomers, and therefore there is no Canadian race, president Sidney Smith of the University of Toronto told the Association of Canadian Clubs last Friday.

"We have rejoiced in and been strengthened by their special contributions—the independence of the English, the cultural maturity of the French, the managerial genius of the Scots, the inventiveness of the Americans, the brilliance of the Irish, the songs of the Welsh, the industry of the Orientals, the creativeness of the Jew, the versatility of the Scandinavians and the sense of beauty of the Central Europeans.

"In a crowded world we cannot keep a half-empty country to ourselves. We can be selective, but we cannot be exclusive," said Dr. Smith, who is president of the association.

On Canadianism, Dr. Smith gave the following views:

"We should not get so Canadian that we fail in those international duties now incumbent on every free, healthy and solvent nation. But we should get Canadian enough to take a Canadian point of view in all that effects our fellow-Canadians, be they on the next street, in the next province, or by the next ocean."

Canadians were particularly fitted to make a fine contribution in the international field:

"No one is afraid of us; no one accuses us of imperialism, political or economic; and no one can deny that the bifocal vision, the genius for compromise, the ironic yet sympathetic objectivity of Canadians, are useful attributes for leadership and service in a divided world."

In arts Canadians should support the Canada Council, suggested in the Massey report on Canadian culture. Canadians should appreciate genuine Canadian flavor in literature. Canadian education had borrowed "too long, too much, and too hastily" from other parts of the world.

"What can hold us back? Only the same old forces that have always attempted to hold us back—the myopic view, the overriding regionalism, parochialism, sectionalism, provincialism, that have dogged our path. They are 'isms' today—let us make them 'wasms' tomorrow. Let us work for, believe in and take pride in, Canada."

Behind the Desk

By HENRY MORITSUGU

● The New Canadian is now in its 19th year of publication, and bits of Nisei history, unfamiliar to our younger readers of today, is to be found in the past volumes on file. This brief backward glance is prompted by the appearance of the byline of Peter Shinobu Higashi in a recent report on Japan in The Financial Post.

NC emerged with two trial issues into the uncertain Nisei world of late 1938, and began regular publication as a bi-monthly in February of the following year. In his short tenure as chief editor of The New Canadian from its inception until April, 1939, Shinobu Higashi launched a venture which saw early success with regular weekly publication in the fall of that year, and which has since seen varied success through a period which included the most epochal event in Japanese Canadian history.

Shinobu Higashi

Higashi left The New Canadian and Canada for Dairen and a position on the Manchurian Daily News. Since then, his experiences have included service in the Japanese army and slave labor in a Russian internment camp—among probably many other personal happenings of which we hope we may read in a future Christmas issue article.

NC's founder is now business manager of Associated Press in Tokyo, and the by-line of Peter Higashi has been seen occasionally on AP reports in Canadian dailies. Most recent story to catch our eye concerned the stopover in Tokyo of Canadian fisheries minister James Sinclair, en route home from his visit to Russia last year.

In this brief discourse, this fledgling editor hopes he is treading with proper respect on hallowed ground.

● Our hard-working westcoast reporter, Genichi Ohashi, has completed his studies at last and is now holding a salaried position, which is keeping him occupied as he "learns the ropes" in accountancy. So he advises that we may not hear from him too often for a while. . . .

Genny leaves us with these last notes:

Vancouver Bukkyo-Kai-Dan [illegible] picnic is set for July 15 at Peace Arch and not in mid-August as reported in the last issue. . . .

NC [illegible]

● ON THE NEWSFRONT

$26,000 Granted for Original Medical Research

Banting Research Foundation announced last Saturday the awarding of 16 grants valued at $26,000 to 16 Canadian doctors and their seven assistants to help finance original medical research projects. Among those receiving the grants are Dr. Norma Ford Walker and Dr. Irene Uchida, who have been conducting research on the hereditary aspects of disease in the genetics department at the Hospital for Sick Children, Toronto.

Lots of Extras for MGM's "Teahouse"

LOS ANGELES.—When the MGM casting department sought extras for the completion of "Teahouse of the August Moon," starring Machiko Kyo, Marlon Brando and Glenn Ford, it never occurred to the producers that the response would be so great. Last Monday's showing of more than 400 prospective extras for interviews at the Nishi Hongwanji hall startled even the most hopeful. Producer Jack Cummings, director Daniel Mann, and art director Eddie Imazu were on hand to pick 100 of them to report soon to the studio.

Nuclear Physicist Expected to Visit Canada

TOKYO.—Nobel Prize-winning physicist Dr. Hideki Yukawa left Haneda airport with his wife last week for Geneva, Switzerland, and an international conference. After a visit to England, Dr. Yukawa will come to North America to attend another international science meeting in Seattle in September. The couple are expected to visit Toronto and Vancouver during the course of their journey.

Honorary Doctorate for Dr. S. I. Hayakawa

OAKLAND, Calif.—Canadian-born Dr. Samuel I. Hayakawa, noted semanticist at San Francisco State College, was awarded an honorary degree of doctor of fine arts at the 49th annual commencement at the California College of Arts and Crafts. Dr. Hayakawa was also the main speaker on the commencement program.

Japanese Merchandise Show Slated in Montreal

MONTREAL.—Arrangements for a Japan Merchandise Show at Windsor hotel from June 26-29 are being made by Kazumata Itokawa of Japan External Trade Recovery Organization, assisted by Y. Ebata. This exhibition of representative Japanese products is sponsored by the Japan Trade Center of Toronto.

Nisei England-Bound For Post-Graduate Study In Helicopter Design

VANCOUVER.—Two University of B.C. graduates will study helicopter design in Bristol, England, for the next two years.

Roy Nishizaki of North Kamloops and John Huva of Summerland will leave Canada June 28 for the Bristol Airplane Company plant. They will study on post-graduate awards extended to Canada for the first time this year and valued at close to $6,000 each.

Four graduates from eastern universities will also attend the course.

All will be offered appointments to Bristol's engineering staff, either in England or Canada, but will be free to join any company they wish.

Decorate Nisei Soldier For Efficiency, Service

VANCOUVER.— Sgt.-Major Peter Shoji Yamauchi Sunday received a special medal for efficiency and long service from the Canadian Army artillery division, in a ceremony at Brockton Point.

It is believed to be the first time that this type of medal has been awarded to a Nisei soldier.

Sgt.-Major Yamauchi has been very active in JCCA work in recent years, being past liaisons officer for the B.C. provincial chapter.

Vancouver Critics Comment Favorably On Small Exhibition of Nisei Artists

(SEE ALSO PAGE 7)

VANCOUVER.—An exhibition of works by Nisei artists will wind up a three-week engagement at Vancouver Art Gallery this coming week-end. The show was opened in Toronto in March, and has also been seen in Winnipeg.

"Palette" of the Vancouver Province, commented favorably as follows:

Current exhibition at the gallery by seven Japanese-Canadian artists is small but delightful and full of interest.

Not the least attractive feature of the display is Japanese genius for flower arrangement, revealed in floral arrangement on tables holding small pieces of sculpture or vases.

This decor, in conjunction with paintings and the simple but powerful sculptures by Thomas Kakinuma, of Vancouver, produces a charming, harmonious effect.

Although this is the first time the seven artists have shown together as a group they have all exhibited frequently in Canada or abroad.

The versatile Kakinuma stands out as the strongest art personality. Most of his exhibits have been seen before in Vancouver, but it is a pleasure to see them again. His paintings such as "Three Lemons and Other Objects" are characterful and subtly moving.

One of the most sensitive and capable of the exhibitors is Betty Mochizuki. She was born in Vancouver but received her art training in eastern Canada, where she has had "one-man" shows. The artist has breadth of vision, considerable depth of feeling and a creative tendency in which the east and west are blended in technique and viewpoint.

Takao Tanabe, whose work has been previously admired in the city and elsewhere, including representation in the international Sao Paola Biennial shows a strong watercolor of a landscape in Denmark.

Tradition Slows Girl Scout Movement in Japan

VANCOUVER.—Bough beds, camp food and cold water will be in order for two first-time visitors to Canada from Japan.

Here to study girl guiding methods are two energetic Japanese women, Mrs. Taeko Kuniyuki, member of national board of Girl Scouts of Japan and its finance chairman, and Miss Toshiko Shimizu, national trainer of Girl Scouts of Japan.

Both arrived in Vancouver Thursday to begin a four-month stay in Canada and the United States, with two weeks in B.C.

[illegible]

friends, that the Japanese women, on their way to training camps in Chicago and New York, managed to wrangle an extra two weeks to visit the Canadian guider and B.C. Girl Guides.

Camping at Quesnel

While here they will attend the provincial training camp at Quesnel, June 21 to 25.

"It is so beautiful here in Vancouver. I know we will hate to leave but we must be in Chicago for the Senior Roundup by July [illegible]," said Mrs. Kuniyuki.

A Japanese housewife and mother of three children, Mrs. Kuniyuki is a graduate of a [illegible]

[illegible]

at Pleasantville, N.Y. beginning July 18. We will go back to Japan September 22," she said.

Miss Shimizu, who speaks no English, gets along very well through her companion and interpreter.

"Since scouting started again in Japan after the war we have 6,000 girl scouts already registered and active, with many more wanting to join," she said.

Brownies in Japan

"Since Mrs. Wright's visit two years ago we now have 500 Brownies as well. When we go back we hope to organize the Sea Rangers. So you see, scouting is really catching on in Japan," she said.

The greatest difficulty [illegible]

[illegible]

to co-operate with us for this reason," said Mrs. Kuniyuki, "and for that very reason guiding is important in Japan."

"It is the best means of group social education for our girls we have. If we can teach them to work and live together through guiding now, they will be more apt and more prepared to take an active part in public affairs later on," she said.

In spite of the strides Japan is making in all fields of endeavor, she pointed out, it is still almost impossible to [illegible] into doing anything.

"They have never been [illegible]

[illegible]

おむすびの味

山下まき子

今日はおやつの豫算がないので、學校からお腹をペコペコにして歸つて來た子供にお握りを作ることにしました。さつきと手を洗つた次男は、待ちきれず戸だなからお鹽のつぼを出して「はい、お鹽！」と私の前に置いたりします「モシモシそれからオミソもお願い！ます」などと私もおどけながら、遠い昔、子供だつた私に母が、よくおむすびを作つてくれたのを思い出しました。おやつがないとダダをこねた私に、母も苦肉の策としておむすびを思いついたのでしよう。

「まだ〳〵ダメよ！」出來るそばから食べそうな子供に言いながら、母も昔こんなことを言つたように思います。のどから手が出そうで、指でおむすびをつツついたりしたことも忘れません。

おやつなしで子供の不服顔を見なくてよかつたと思いながら「さあ、出來ました」とお臺所の板の間におせんを出して私も一緒に座り、お皿の上の三角おむすびを一つ取りました。子供に歸つた氣持ではおばりながら胸が痛くなるほど母の匂いを感じたのです。おむすびの味は遠い昔の母の味だつたのです。親指についたご飯粒を一生懸命食べている子供を見ながら、この子も大人になつておむすびを食べる時には、母のことをきつと思い出してくれるに違いないと思いました。

ト市日系合同教會 十周年記念

トロントの日系人合同教會では來る廿三日(土)十周年記念會を開催するが、午後六時から教會員家族も共に晩餐會、短時間の音樂その他のプログラム、續いて八時からは聖堂で次週に開催される全加の日系人間教役者會議に出席のため來市する牧師と婦人傳道師歡迎會を開く。

新入荷

△和洋食料品一切△カマボコ△サツマあげ製造△ピーレー特産新ノリ
▲日本種物各種

キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
P.O. Box 57, Steveston City, B.C.

安息日再臨教會

◎土曜日 午後一時
△安息日學校並
△聖安息日禮拜
下村牧師

JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
532 College St. Toronto

かすが煎餅 味が輕く美味しい

△進物用並びに御祝い用の「練羊羹」一何卒御試食下さい一
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします

かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

物語り ONTARIO HYDRO

詳細なる内容を盛つた小册希望者に無料進呈

今年、オンタリオ水力發電は創業五十周年を記念する年にあたり、州内の電氣發展五十年を慶祝することになつています。オ州水力發電は新居住者の人々に對してこの偉大なる事業の物語りを知つて貰いたいと念願しております。

いかにしてハイドロが運營され、いかにして巨大なる發電所が出來上り、又ハイドロの周一化計畫等どれだけハイドロが人々のため奉仕しているかについて興味深い物語りです。下方のキューポンに書入れて送れば、多くの「色刷り寫眞」入りの小册を手に入れられます。オ州とハイドロをよく知る好機會だと思います。

これを切取りハイドロに關する無料小册を手に入れて下さい。

Information Division,
Ontario Hydro,
620 University Avenue,
Toronto 2, Ontario.

Please forward, without obligation on my part, literature telling me about Ontario Hydro.

NAME ....
STREET ADDRESS ....
CITY OR POST OFFICE ....

日系人の結婚祝宴

▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

バンブー・テラス
晩市 竹林園
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

印刷物一切

ニューカナデアン

おべんとう用に

▲スプリング・サモンのみそ漬
▲スプリング・チキンのてりやき

スタグストンから直送のスタージョンおよびカニ等はおべんとう用に手頃なものを揃えて居ります。

◎毎週金、土兩日にはおスシがあります。
◎本店特製のモミノメ(漬物)をお試し下さい。

ダンダス魚店
西ダンダス街一七一
イーエム四ー七六九二

N.Y.K. LINE

PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 氷川丸 [illegible]

過去七十年の歴史を持ち、最大の[illegible]誇つている、傳統的郵船のサービ[illegible]て、貴樣の御來[illegible]

晩市出港 横濱着
八月一日 [illegible]
九月二十日 十月[illegible]
十一月廿三日 十二[illegible]

運賃 キャビン八人(二等)[illegible]
三等エー(一六九ドル)[illegible]
三等ビー(一二九ドル)[illegible]

當詳細は[illegible]下さい。

Representative N.Y.K. H.W. Gress & [illegible]
914 Second Avenue, [illegible]
Seattle 4, Wash. U.S.A.

結婚宴會やパーティーに

▲室内は全部きれいに改築し百人までの[illegible]パーティーの御用命に應じます
▲日系人の皆々様の御來[illegible]をお待ちしております
トロント市アルバート街[illegible]

好世界 [illegible]
電話 [illegible]

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for N.Y.K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々の[illegible]社の切符の取次と、[illegible]一切を致します。[illegible]に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあり[illegible]

公認 岩田旅行案[illegible]
岩田 [illegible]
156 East Hastings St., Vancouver
Phone [illegible]

公認 岩田旅行案內[illegible]
[illegible]
113 [illegible] St., Toronto
Phone [illegible]

息子(むすこ)の縁談(えんだん)

林 房雄

二〇九

「ミドリさんは、さっきから、二階で待っているよ」

「そうですか」

小太郎君は眼をかがやかせて、庄太をふりかえり、

「おい、小杉、二階へ行って、ミドリさんに僕の服とクツを持って来るように言ってくれ。僕の部屋の洋服ダンスの中に入っている」

「ああ、そう言ってやろう」

庄太が出て行くと、小太郎君は、

「お父さん、僕はミドリさんを箱根につれて行きます。かまいませんね」

「わしはかまわぬが、つれて行ってどうするのだ」

「一石二鳥です」

「なんだと？」

「あの子が一緒なら、看護婦兼秘書代りにもなるから、それから、僕は箱根に着いたら、ミドリさんに結婚を申し込みます」

「なんだ、まだ申しこんでなかったのか？」

「その暇がなかったのです。なにしろ、この一週間あまり、いそがしすぎましたからね」

「そいつは、いそいだ方がいいぜ。小喜美さんの話では、栗田さんがミドリさんをネラっているらしいからな」

「はっ、それは初耳です」

「洋裁店を開かせるとか何とか言ってね」

「[illegible]だなあ……とにかく僕達はすぐ出掛けます。ぐずぐずしていると、オノチロにつかまりますからね」

「その前に、小太郎……」

「なんですか、お父さん」

「わしを二つ三つ、ひっぱたいてくれ。お前がわしをなぐって、洋服と旅費を強奪して行ったということにすれば、わしは虎子にならられずにすむだろう」

庄太とミドリさんが入って来た。ミドリさんは小太郎君のホータイ姿を見るとはっとして立ちすくみ、両手にかかえた服とクツを取りおとしかけて、

「まあ、小太郎さん、大丈夫なの。無理しちゃ、いやよ！」

小太郎君はホータイの頭をミドリさんの前にさし出して、

「ほら、血は出ていないだろう。さわってもかまわないよ。痛くはないんだから」

「でも、静かに寝ていた方がいいのでしょう。洋服なんか着て、どうするつもり？」

「君と一緒に箱根に行くんだ」

「まだ冗談を言っているのね。あたし、もうロボットはいやよ」

「君はロボットではない」

大熊さんが進み出て、

「ミドリさん、小太郎を箱根に行って下さい。いろいろ用事があるそうです。……庄太君。頼みます。ミドリさんを貸してやって下さい。ミドリさんが一緒に行ってくれれば、わしも安心です」

庄太はむっつり顔で、しばらく大熊さんと小太郎君とミドリさんの顔を見くらべていたが、

「よかろう。ミドリ、行って来い！」

「兄さん、あたしは……」

「いいから行って来い。大熊小太郎はおれの親友だ」

表に自動車のとまる音がした。

「来たな」

小太郎君が言った。大熊さんはとびあがって、

「虎子か？」

故父 **松次郎** 儀胃癌病に(晩市々立)病院に入院中の處祟石効なく六月六日死去致しました事を生前辱知諸彦へ謹告致します。遺骸はトロント市に移し十一日午後八時佛教會堂に於て辻開教使司式の下に告別式執行、翌十二日午前十時パークラード・セミトリーに埋葬致しました際は御多忙にも拘らず遠路態々御會葬下され且又過分の供花香料弔辭弔電等御厚志を頂き有難く感謝致します。尚は一々拜趨御禮申述ぶべき筈の處取込中にて其意を得ず紙上を借りて御禮申上ます。

喪主 堀 義雄
妻 房枝
長男 義和 二男 清
三男 三男 四男 隆
長女 初枝
中村 君枝
在日本
兄 堀 喜彌 妻 春枝
同 堀與惣彌 妻 イノ
親戚代表 北川宗兵衛 妻 ヤス
兒玉末吉 妻 マサ
藤本 登 同 靜子
向井與壽雄
狩谷二三子
友人代表 林 與惣彌
青柳會
トロント佛教會
婦人會

故父 **庄吉**(六七)儀病氣療養中の處養生相かなわず六月十四日午後四時十五分自宅に於て永眠致しました事を生前辱知の皆様へ謹告申上ます。六月十五日エリオット葬儀社にて通夜を營み十六日午後八時トロント佛教會にて辻開教使並に大橋、川口、中川、吉田各開教士司式の下に告別式を執行致しました節は御多忙中の處態々御會葬下され且又過分の供花香料弔辭弔電等御芳志を賜り誠に有難う御座居ました。略儀乍ら紙上を借りて病氣中の御見舞及び生前の御交誼を併せて深謝申上ます。

長男 清永 庄利
妻 菊枝
孫 英子 清美
次男 清永 庄次
妻 知世子 孫 ナイナ
三男 輝男
二女 清永 哲子
(婚約中)手原平治郎
脇坂 安雄
妻(三女) 澄子
孫 朋美 春男
親族
赤川定次郎 妻 すき
外 一同
箱田ユキ 外 一同
脇坂 實
友人
深草鑑喜 清永 喜平
隈部甚藏 佐藤 定
吉田彌藏 角口泰一郎
田中時一 坂本 万藏
外 一同
トロント佛教會
同 佛教婦人會
同 サンガー
同 青年會
熊本海協支部
トロント壽會

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三-四三九一

俳句を書く紙 百枚弐弗 ニューカナヂアン

辯護士 鬼塚敏二

事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三-五〇〇二
自宅 オーエクス 一-三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 ノータリ・パブリック 倉田ルーシン

トロント市内リッチモンド街六二(テンプル・ビル)内事務所五〇二
電話イーエム六-一〇九五九
自宅アール・オー・七三四二七

辯護士 大家一夫

ト市カレッジ街二
ルーム二〇三エー
電話ワブリユ・エー一一五 六〇五
自宅オーエクス四-四〇七

豆腐卸賣

毎日つくる新鮮でやわらかい豆腐一ダース卸賣二十五仙。日系人の買上げを歡迎いたします。

環球公司
WAN KEW COMPANY
82 Elizabeth St., Toronto
Phone EM. 8-4[illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0155
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴイスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス(華僑樓)
電話パシフイワク六六四二

ビーシー州でとれた
新鮮レッド・サモン

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

唯一の和食料理店

△開業以來、トロントの名所となつております「富士松家」でおいしい和食、中華料理、そして洋食を召し上つて下さい。少數パーテーでも座席の豫約をお願いします。

和洋中料理店 **富士松家**
THE HOUSE OF FUJI-MATSU,
17 ELM STREET, TORONTO
PHONE EM. 4-5[illegible]

一本日賣品
ヤマサ醬油
Sole Agent For Canada
MAGILL EXPORT & IMPORT LTD.
Former
ANDREWS & GEORGE CO. LTD.,
2909 Grandview Highway
and
2800 Renfrew Street
Vancouver 12, B.C.
[illegible]

品質極上 調味絶好
ヤマサ醬油を御愛用下さい
直輸入元 マギイル貿易商會

日本食料品
アラレ類
味之素(鈴木製)
瀬戸物 漆物
日本人形 雜貨一切
雜本[illegible]

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は[illegible]

○日本人御客に便利[illegible]では現金為替(ドラフト)[illegible]
○外國爲替[illegible]で日本への送金は[illegible]なりましたから、本銀行[illegible]して下さい

インピリアル銀行
ダンダスエリザベス支店
支配人 [illegible]

二世呼寄せ

[illegible]と便利を計り居ります。[illegible]せの方で必要なるための出迎へ[illegible]の上陸後直ちに御地へ[illegible]乗券並に乗替より御地迄の汽車[illegible]日本のカナダ領事[illegible]御用命下さる様願います。

日本行専門 **安藝ホテ**[illegible]
AKI HOTEL
161 Powell St. [illegible] Phone [illegible]

日本行及び二世[illegible]

[illegible]つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテ[illegible]
KUSANO TRAVEL BUREAU
[illegible]

入港船三万三千

昨年一番忙しかつた晩香坡港

△国家港湾局下にあるカナダの八つの港における一九五五年度の船舶出入り数が先週末発表されたが、それによると遠洋航海船舶及び沿船を含めたすべての登録船舶が一番多く入港したのは晩香坡港で三万二千七百七十三隻、一昨年の殆んど二倍の数に當つている。△このうちいわゆる外国船は千三百三十六隻で、この数はモントリオル港の千九百五隻、ハリファックス港の千五百七十二隻より少いが、沿岸遊航の蒸気船や漁船の入港数が三千四百三十七隻を異する晩市港がなんと言つても一番忙しい港と言うことになるわけである。△入港船舶数が多いだけに外国船の晩市の上陸船客も九千八百九十二名、沿岸船百二十八万八千八百六十一名となつている。

シャリー山口嬢 紐育で初舞臺

【ニューヨーク發】永い地方巡業を終えて先週ニューヨークのウインター・ガーデン劇場で開幕した新音楽劇「シャングリ・ラ」は個々の好演技にも拘らず、餘迫に缺けているとの批評が行われた。この劇にはシャリー山口嬢も出演して居り、「彼女のこなしはスイートで、見るのに美しく、そして彼女のパーソナリチーは劇全体にデリケートさを大いに加えている」とほめている。

内田アイリン博士の研究に奨學金を與う

バンチング研究財団では一六名のカナダ人醫者と七名の助手の研究課題に經濟的援助を與えるため、合計二万六千弗の奨學金を授與したと先週末發表された。奨學金は六百弗から三千弗にわたるもので、一六名のドクターのうちに二世の内田アイリン博士が加わつている。内田博士はカナダではじめとみられる「双生児の研究」に着手して以来、今日までその研究結果を發表して大きい注目を惹いたことは既報の通りであるが、更にバンチング研究財団ではこの二世ドクターの研究をヘルプするため、今回奨學金を與えることになつたものである。内田ドクターはトロント市シック・チュルドレンズ病院付きの研究専門醫として知られている。

百万弗の雨降る テーバー便り

【テーバー通信】アルバータ州の農家も春の種まき以来全く雨を見なかつたので非常に心配されていたところ、先週末に至り文字通り「ミリオンダラー」の雨が降り出し、農家はこれで一安心の態。グレーン・ファームも大助かりで農者は笑顔です。随分賣行不振だつた小麥もぼつ〳〵動き出し、持つてさえ居れば何れ賣れるという工合。テトー大根の間引きも七分通り濟み一息と言うところです。（オー生）

森下氏の菊苗

去る日曜日トロント市シャーボン街二五九の森下梅蔵氏宅で開かれたガーデン・クラブの菊作り研究會には二十餘名の同好者が集り、森下氏が丹精こめて育てている菊苗の分譲を受けたが、まだ多少残つているので、菊作りを盛んにしたいと望んでいる森下氏は希望者には喜んで分つ由。

ウオタールーの民謡祭

オンタリオ州ウオタールー市恒例のバンドと民謡祭りは今年は六月廿八日から七月一日まで四日間にわたり三万六千弗の豫算で擧行されるが三万人は参加すると豫期されていて、四千弗もの賞金が出されるが、これはトロントの共進會の賞金を除いてはカナダ第一というものである。

嫁探し二世を主題に「松竹」で映畫を製作

【東京發】松竹大船撮影所では目下在米二世を主題とした映畫「花嫁募集中」の撮影を續けている。同映畫はラジオ東京の連續放送劇で非常な人氣を得たので、放送の出演者森繁久彌、佐田啓二、草笛光子の役をそのまま映畫に持つていつたもので、ストリーは一世川本に森繁、二世娘に草笛が扮し、アメリカで苦心して成功した川本ジョージ金太郎（五五）が娘エミを連れて日本に嫁探しに卅年ぶりに歸つて來る。羽田航空機から紋付羽織で降りた金太郎さんは日本には何もないと言うのでコンビーフの罐詰等を土産に持つてきて出迎えに出た鄕から笑われる。△パーマをかけた令嬢姿の女が藝者だと言われて驚ろき、卅年の變轉にビックリする。甥がテレビ・プロデューサーだつたのでテレビで花嫁を募集すると財産五万ドルに惚れ込んだ候補者がワンサと押し寄せ、そのうちの一人と見合するが、元華族の未亡人と言うので舊藩主が頭の中にある金太郎さんは唯恐縮するばかり女の方から結婚を斷られ失戀した金太郎さんは傷心の身を郷里熊本に一人で旅立つ。

△一方娘エミは父の甥じある青年に思いを寄せるが下宿先を訪れた時に若い娘と親しげに話しているのを見て傷心の餘り東京驛に驅けつけ父の汽車に乗り込む。川本さんは熊本で卅年前の戀人に巡り合い結婚話が成立する。というもので、森繁は熊本辯で一世の英語まじりの日本語を巧にこなし、草笛の二世娘の日本語も達者。これはミュージカル・シーなので歌が澤山入つた面白いものが出来るだろうと話題を投げている。

晩香坡市方面の愛讀者諸氏へ

五月末頃からニューカナデアンが届かない向きがあるように傳えられて來ましたお詫び申上げます。

▲お手數ながら不着の場合は御一報下さい。郵便局當局に苦情を申込んで間違いのないようにさせます。

ニューカナデアン

ナンシーズ美容院

トロント市東クイーン街一一八二（ジョンズ街附近に池端夏子さんが愛娘のナンシーさんと共同でナンシーズ・ビューティ・サロンと名付ける美容院を今週から開店日系婦人の引立てを希望している。電話はジーエル九〇二一。

人事消息

■結婚

▲マウントリーマンの津村シー氏夫妻長女エドナさんと英國のクロウ夫人長男キース・ゼフリー氏は五月十一日晩香坡で結婚した

▲トロントの森源次郎氏夫妻長男政一氏と同市の藤岡米作氏夫妻長女百合子さんは六月九日トロント市佛教會で壮嚴な儀式で結婚、グロスター・カフテリアで披露、ニューヨークへ新婚旅行した

■出生

▲トロントの森下忠氏夫人（舊姓田上幸子）は五月十六日セントマイコル病院で女兒を出産、コンスタンス・直美と命名した

廣告

私事今回トロント市内東チャールス街二四のヘンサー・プライス會社（建築技師）の顧僚となりましたことを廣告致します

電話ダブリュー・エー一一二七三三三

ジョージ山崎

ビューティ・サロン開業

△今回私達母娘が「ナンシーズ・ビューティ・サロン」の店名の下に、美容院を開業致しました故、日系御婦人の方々の御引立を偏えにお願い申上げます。

△パーマネント・ウェーヴ、ブリーチング、チンチング、ヘアー・スタイリングおよびスタイリング・カット

△トロント市東クイーン街一一八二（ジョンズ街附近）

電話ジーエル九〇二一

ナンシーズ美容院

池端夏江

同　ナンシー

NANCY'S BEAUTY SALON,
1182 QUEEN ST. E. (Near Jones),
TORONTO, PHONE GL. 9021

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
切符販賣代理店

横濱出帆
七月三日（八月二日）
氷川丸 八月三十日（九月二十日）
十一月二日（十一月二十三日）

●お呼寄の方は[illegible]
●保險（火災、自動車、[illegible]

内田[illegible]

パーティーにはぜひ
内部のきれいな金龍酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに、宴會に二百名を[illegible]
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で御贔屓[illegible]顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一A
電話 [illegible]
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto
PHONE EM. 6-2476 & UN. 1-[illegible]

天下一品

三拍子そろつた
天下一品のキッコーマン
—色— —味— —香—
—醤油は古屋から—
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO.
381 Spadina Ave., Toronto
Phone WA. 3-5366

植民地なみに「活躍」(一)

日本にある外國銀行の實態

香港上海銀行大阪支店のエレベーター・ガール井上節子さんは昨年二月五日、かつ血の脳溢血して二十二の若い生命を断つた。机の上に残された日記には、二月十七日職場で最初のかつ血をして以來の苦しい記録がつづられていた。一月十八日、さすがに体にこたわたのか、お茶を運ぶのにも苦しかつた。だけど休むことは出來ない。どうして彼女はそれほど無理を押してまで働き續けねばならなかつたのだろうか。家庭的な事情もあつたろうが、休みたくても休めないような大部分の事情は「職場」にあつた。彼女は同僚三人と共にエレベーター・ガールとしての本職のほかにお茶くみを命じられていた。メードの一人が退職した穴ウメに「ほんの一、三ヵ月の間だけだから」と日本人チーフ分銅氏から言い含められて承知させられた仕事だつた。アチラの習慣で午前十時と午後三時にはお茶を出すのだが、この役目を兼ねさせられてからは午前、午後各一時間の休みにも立ち働かねばならなかつた。

◇

彼女達は分銅氏にメイド一名の雇い入れ方を何度申入れたが一向に聞き入れてくれない中に井上さんは職場に倒れた。同僚達は、彼女の死に憤激して、補償を要求すると共に、職場の就勞條件や勞務管理の改善を要求したが、分銅氏は「本人の不注意から起つたことだから仕方がない」と剣もホロロのあいさつ。支配人のウオーター氏は、こういう要求は「經濟權に對する干渉だ。ためにならんぞ」とおどかしでこれに答えた。

◇

香港上海銀行に昨年七月末から四十五日間のストライキが、ボーナス要求を通じて行われたのは、こんな事件に典型的に象徴される必然性を伴つていた。同行組合の要求したボーナスは一ヵ月分で、日本の普通銀行のベースから見れば遠慮深いものであつたが、支配人は「香港上海銀行は世界的規模を持つ國際的銀行であり、日本だけに特例を認めることは出來ない。英國にはお盆はない」とこれを一蹴、更に強い要求が續けられると、七五パーセントだけは出そうと折れて出たがそのかわり「今後三年間は絶對に賃上げは要求しないこと」を付帯條件に持ち出した。このためスト解決までに四十五日もかかつた。ボーナスは七五パーセントから八五パーセントまで引上げられ、スト中の給與は四ヵ年で月賦償還することを條件に支拂われた。努力の割には獲得したものは餘りにも少なかつた。

◇

しかしこれでも香港上海銀行には組合があるからこそかちとれた結果であつた。同じ英系ではチャータード銀行には組合があるがマーカンタイル銀行にはない。米國系のバンク・オブ・アメリカ、ナショナル・シティ、チェーズ・マンハッタンの三行にもない。バンク・オブ・アメリカでは、この一月組合結成の動きがあつた。だが「銀行員たるものがなぜ筋肉勞働者の仲間に自分を引下げようとするのか理解に苦しむ」と言つた考え方の米人スタッフと、これに忠義立てする日本人幹部連のために流産してしまつた。米國系三行は、母國でも屈指の大銀行であり、その資金力も絶大である。特にニューヨークに古く強い地盤を持つチェーズとナショナルはさすがにおつとりと構えた仕事ぶりで貸付をさされるような眞似はしない。

日本便り

中元　八重

△汚職に次ぐ汚職――日本の流行色は灰色からオショクへとはうがつた言葉。農林省の公金詐取事件で新聞紙上を埋めていますが、この事件に關連して經理厚生課長吉川六郎事務官が自殺した。査察受けたのを苦にして無口で氣の小さい弱い男。

△近く参院選擧を控えて東京九段の學徒援護會では選擧は學生アルバイトの書入れ時とばかり應援辯士のテストが初まつた。女子は引つぱりだこ。報酬は普通のアルバイトが一日三百圓に對して辯士は食費、宿泊費等向う持ちで日當八百圓にはなり、一ヵ月丸抱えだと二万五千圓は稼げると言う。テスト會場には求職に來た學生の拍手、ヤジが飛ぶ中を一人五分以内の持時間で保守、革新の辯論戰が行われた。

△血を賣る日雇人と一緒には働かない、危険が多いと横濱港灣勞連は強い態度を決め、會社側に「供血勞働者」の日雇を窓口で斷るよう申入れることになつている。組合の説明によると横濱にある血液銀行（財團法人）と日本製薬血液銀行（株式會社）で一日約三百―四百人から一回二百シーシーを四百―四百五十圓で買つているその殆んどが港灣勞働をやる日雇人夫で注意力が鈍り、疲勞し易いので事故が起り易く危険が多い仕事を一緒にやるのはご免だと言うわけ。深刻な社會問題ではある。

壽會ピクニックは二十四日

トロントの壽會のピクニックは六月二十四日(日)午前十時からハイパークで擧行される。場所はブロアー街電車道にあるパークの正門から入つて直ぐ右側である。會費は五十仙で一般の參加も歓迎している。

案　内

▲ト市ダンダス飯店ではサモンのみそづけ、チキンのてりやきのほかスタージョン、カニ等、べんとう用に手頃なものをそろえている。

▲晩市の天野商會は「白菊印」「大丸印」カナダ特約店として各種日本品を賣出中。

結婚御挨拶

米倉恭男
松尾メリ子

右両名儀今般媒酌中の處六月二日ホーリー・ファミリー教會に於て今井司祭司式の下に結婚式擧行、引續き富士旅館にて披露の宴を催しました處御繁忙中御參席の榮を賜り且又過分の御祝儀品祝電等を賜り御芳情の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共兩人に對し一層の御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

トロント　母　米倉ユキエ
父　松尾千代次
母　松尾マサエ

[illegible]

本會では次の通り[illegible]

△場所　ハイパーク[illegible]
△時日　六月[illegible]
午前十時から
△會費　五十仙（子供[illegible]）
例年以上に豊富な景品を用意して居ります

こども會

新着御案内

ニューム二重ムシ器新式、ニューム茶沸五合入、プラスチク醤油サシ、養命酒、若葉、ウニ瓶詰、サンレヨ入塩昆布、新竹の子、ホマレ漬、チョーレタ蒲焼、茄子辛子漬、野菜入サツマアゲ、新丸干ウルメ、あられ類各種、佛壇附屬付、佛具其他一切。

好評の

白菊印　大丸印

加奈陀特約

日本食料雜貨一切直輸入

天野商會

T. AMANO CO. LTD., — Telephone TAtlow 9733
1139 East Hasting St., Vancouver, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar
Oriental Food — Importers & Exporters

使用主たちに告ぐ！

失業保険ブックをリニウ(新しいのにとりかえる)する際には

使用者一人々々に對する「登録フォーム」に書入れるべきである

今年からカナダで保険に入つている者全部が登録しなければならない。それで空白フォーム(ユーアイシー四〇九アール)はこのため全使用主に郵送されている。もし六月二十五日迄に受取らない者は地方の

國家就職斡旋所(ナショナル・エムプロイメントオフィス)

に通知するか又は電話するかして下さい

注意!!
一九五六――五七年の新保険ブックはこのフォームを完了しないと發行されない

[illegible] Unemployment Insurance Commission

[illegible]

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

毎週水・土二回發行
購讀料年六弗（先拂）
日本文編集者
梅月高市　森研三

英兵十九名が燒死 米副領事爆死さる

サイプルス ゲリラ狩り

【サイプルス島首都ニコシア發】去る日曜、英國で訓練されたサイプルス島民よりなる秘密結社のリーダー、ジョージ・ギリヴァス大佐のひきいるゲリラ部隊を一掃しようと、山中に追撃した五千名の英軍は却って彼等のトラップにかかり、死者十九名、負傷者多数を出すという惨事をおこし、首都ニコシアの全病院は英軍負傷者で滿員となった。ゲリラ部隊は折からかわき切った山林に火を放ち、包圍しようとした英軍はまともに火勢を喰ってうろたえ、ために十九名が燒き殺され火傷をうけた者も多數で、目下負傷者を後方輸送中である。また同日、サイプルス島首都ニコシア市内の一レストラントで、米政府駐在領事館係者と會食中だった米國副領事ウイリアム・ビー・ボテラー氏は、ちょうど明けられていたドアの口からサイプルス島人が投げつけた爆彈が足許で爆發、病院に收容されたのち死亡、他の米人二名も重軽傷を負った事件がおこった。

日系立退のボス テイラー氏敗る

【フレッドリクトン發】ニューブランスウィック州では月曜州總選擧を行った結果、與黨の進歩保守黨が解散前より一議席をふやし、五二議席のうち三七議席を獲得、反對黨の自由黨は一五議席をやっと取り得たが自由黨主は戰時中、日系人立退の總元締であったオースチン・シー・テイラー氏である。同氏はビーシー・セキュリチー・コミッションの議長だった人。

何卒米支配下に

砂糖ブームの大東島住民 日本歸屬に猛反對唱う

【琉球、大東島發】那覇市の東方二百三十浬にある青々と木々がしげり、しかも今は裕福となっている大東島のリーダーたちは日本歸屬を願わず、永久に米國の支配下に置いてほしいと要求している。彼等の要求は當地を視察に來た琉球列島副行政官ジェームス・イー・ムーア中將にじかに行われた。ムーア中將とヴォンナ・エフ・バーガー准將（民間行政官）は、このほど十三名の大東島代表團がわざわざ沖縄に船で訪れ、日本が大東島の即時返還を要求したのに反對を主張したので米當局はおどろき、五千人の日本語を話す大東島を視察に來たわけである。歸屬反對の理由は同島の産物である砂糖が未曾有のにわか景氣となり、今もし日本に戻れば又元の水呑百姓に逆戻りすると恐れているのである。この南北大東島歸屬運動の急先鋒は、戰前砂糖畑の所有者であった日本第一砂糖會社であるが、米軍占領後に島民が自作畑として砂糖をつくり、沖縄人の仲買人は島民の一家族平均の年收は一万弗と見積っている。

半分空っぽの國

カナダは獨占すべきでない

【ロンドン發】カナデアン・クラブ協會々長レドニー・スミス博士（ト大學總長）は先週末ロンドンで「獨りよがりのカナダニズムには過去も現在もそして將來もあり得ない」と大要次の如き演說を行った。

△カナダ人は特に國際協調に大きい貢獻をすることに適している。誰もが帝國主義者と呼ばないからである。——カナダ人種と言うものはない、カナダへの新移民に對する融合政策も決してなかった。

△我々は彼等（新移民）の特別なる寄與貢獻を望みそれによって強力となったのである。すなわち英人の獨立心、佛人の文化的成熟、スコット人の天才的支配、米人の發明的、アイリッシ人の質朴、ウエルシ人の唄、東洋人の勤勉、ジユウ人の創造性、スカンジナビアン人の多藝そして中央歐洲人の美的觀念である。

△この人口が多すぎる世界に我々は半分空白の國を我々だけで專有することは許されない。我々は選擇的であってもよいが、獨占的であるわけにはいかない。

西崎技師に六千弗!!

一年間英國で研究のため（ヘリコプター・デザイン專攻）

ビーシー大學メカニカル・エンジニアリング（機械科）を卒業したノース・カムループスのロイ西崎君とマランドのジョン・ヒューバ君は、このほど英國ブリストルにあるブリストル航空會社から、カナダ大學卒業生にはじめて與えられた二人（約六千弗）の奬學金を得て同會社でヘリコプターのデザイン研究することになり、來る六月二十八日渡英の途につき、二年間滯英の後英國又はカナダ右の會社の何れかに就職、更に研究をつづけることになっている。東部カナダからも二大學生が兩君に加わるはず。

重光外相追出し陰謀

【東京時事通信】消息筋によると河野農相ら自民黨主流派は重光氏を現在の副總理兼外相の地位から何とかして追出そうと苦心していると言われている。同筋によると河野農相らは重光外相が現在のポストを去らない限り、日ソ交渉を早期妥結に持ち込むことも出來ないし、岸副總理、河野幹事長という人事を實現することも不可能で何時までも主導權を確立することが出來ない。

△しかし強引に重光外相を止めさせようとすれば黨改進系の松村氏等を敵に廻すことになり、下手をすると黨改進系と吉田派を結びつけ反主流派を強化する結果を招かないとも限らないので、何とか適當な名目で重光追出しの方法はないかと苦心しているようだ。その一つとして取上げられたのが重光日ソ交渉全權說だと言われる。

△消息筋によると主流派は重光外相を全權として交渉に[illegible]せて、その不在中鳩山首相を外相臨時代理にして置けば交渉の最終段階で妥結か決裂かの論議があった場合、鳩山首相兼外相代理の調令で「早期妥結」に持ち込むことが出來るし、逆に重光外相が交渉を決裂させればその責任は外相にあるとし、早期妥結論の黨改進系を餘りシゲキすることなく、内閣大改造にひっかけ[illegible]外相を止めさせることが出來るから、日ソ交渉は一つ[illegible]れても岸[illegible]幹事長[illegible]事長により[illegible]内主[illegible]の野望は[illegible]することが[illegible]來るを見込んでの[illegible]言われる。

△重光外相が先に[illegible]で「私は全權には不[illegible]」と言明したのは、この[illegible]な主流派の企圖を[illegible]事前に[illegible]を[illegible]つた[illegible]だと消息筋で[illegible]見ている。

塚本翁に敍勲

【東京時事通信】日本政府は先週桑港の塚本松之助さん（九九）に勲四等瑞寶章を送った。塚本さんは千葉縣香取郡山田町出身、明治二十二年渡米してセンタク屋をはじめ種々の困難を克服して在米日本人會幹部や桑港日本人會々長を務めた。

人力車業を開始

十一臺輸入してデンヴァーで

【デンヴァー發】ロマンチックな人々や風變りな乘物を試みたいものはデンヴァー市街に近く初見參する「リキシャー」のサービスを得ることが出來るという。このリキシャの動力は頑強なフットボール選手達が自轉車のペダルを踏むことによって生じるものである。リキシャの輸入主マーコ・リアン氏は「デンヴァー市にリキシャー」の計畫を早くから溫めていたが、なにしろ風變りな輸入品なので米稅關當局もこの乘物にどれだけ課稅すればよいか思案投首、そのため開業が數週間おくれたそうだ。デンヴァー大學の廿二名のフットボール選手が二交替で十台のリキシャーを運轉する。料金はタクシー並とはボロイはなし！

カナダ海空軍 增強に拍車

【オタワ發】今週の下院でキャンプネー國防相が上程した「國防白書」によると、カナダは海空軍志願兵の募集に陸軍兵より大いに努力していることが明らかにされた。すなわちカナダの海空軍はより重大な防衛任務が最近加わりつつあるため、海空軍力の增強に拍車をかけている。

山内軍曹に メダル授與

【晩市通信】ビーシー[illegible]の元幹事であり、[illegible]長だった[illegible]内庄衛門[illegible]ー陸軍[illegible]兵[illegible]軍曹は[illegible]軍事務にある[illegible]去る日曜[illegible]パー[illegible]のプ[illegible]トン・オン・で[illegible]メダル[illegible]られたが、二[illegible]軍人[illegible]かる名譽を受けたのは[illegible]者が最初だと[illegible]

湯川秀樹博士が 晩市で講演豫定

【東京時事通信】[illegible]湯川秀樹博士は[illegible]夫人と[illegible]に向った。同[illegible]で[illegible]會議に出席[illegible]圏を訪問して[illegible]九月十七日シアトルで[illegible]れる[illegible]來[illegible]日本の[illegible]二十名と共に[illegible]で[illegible]演を行い九月[illegible]る豫定。

[illegible]はなし

△十八[illegible]の[illegible]昔二十才の一[illegible]マイトを自身に[illegible]點火したのち[illegible]きつき[illegible]ばらばらにして[illegible]吹き飛ばされて[illegible]うだ。

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
HENRY MORITSUGU............English Section Editor
KEN MORI............Japanese Section & Advertising

SUBSCRIPTION PAYABLE IN ADVANCE
$3.50 per six months—$6.00 per year

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized second class mail, Post Office Dept., Ottawa

NEARLY 1,000 AT BUSSEI PICNIC DESPITE RAIN

The day started off rather cloudy, but the spirits of nearly 1,000 people were undaunted last Sunday at the TYBS picnic.

Races, bingo, and suika-wari were enjoyed by all despite the occasional sprinkles. The obon odori drew quite a crowd with dancers in happi coats, but was disappointing by the fact that only one young lady wore her yukata. Prizes so generously donated by the many donors were greatly appreciated by TYBS and visitors alike.

The grand bingo prize, a Seabreeze phonograph, was won by Mr. G. Sato. Other grand prize winners were Mrs. G. Tahara, Mrs. T. Nishimura, B. Mori, and Mrs E. Wakida. A sum of $83 was realized from bingo for the church improvement fund.

In the fuku-biki, Miss Shirley Shimizu took the 1st prize, a hundred-pound sack of rice. Miss Nancy Mori held the 2nd lucky ticket for a chrome rocker chair, and Mr. Hayashi won the third prize.

CALENDAR

JUNE

23—Montreal. Annual Bussei Picnic at Burlington, Vermont
23—Toronto. El Checis Banquet at Sword restaurant, 6-11:30 p.m.
24—Chatham. Kent JCCA Picnic.

JULY

1—Toronto. 7th JCCA Community Picnic at Lynbrook Park
1-2—Vancouver. Alberta - Vancouver Nisei exhibition baseball, 3-game series at Powell grounds.
8—Hamilton-Toronto. Joint Anglican picnic.
8—Montreal. United church Picnic at Cap St. Jacques.
15—Vancouver. Annual YBA Picnic.

AUGUST

5—Toronto. U. of T. NSC Picnic.

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

ADACHI-IIDA

Toronto

Beverly Ayako, daughter of Mr. and Mrs. Yoneichi Iida, became the bride of Rai Reiji Adachi, son of Mr. and Mrs. Ai Adachi of Brampton, on May 12, at Holy Trinity Church, with Canon John Frank officiating.

Following a reception at China Garden, the newlyweds motored to New York for their honeymoon trip.

*

OHASHI-TAKASHIBA

Regina

St. Paul's Pro-Cathedral, Regina, was the scene of a wedding May 21, 1956, when Alice Chiyo Takashiba became the bride of Roy Masaru Ohashi. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Harry H. Takashiba and the groom is the son of Mr. and Mrs. K. J. Ohashi, all of Regina.

Rev. N. S. Noel, Dean of Qu'Appelle, officiated. The Rt. Rev. Michael Coleman, Bishop of the Diocese of Qu'Appelle, was the Celebrant at the couple's first Eucharist. Junior Boys Choir

—West's Studio, Regina

Mr. and Mrs. Roy Ohashi of Regina

sang the processional and during the celebration of the Eucharist. Organist was Miss Thelma Anne McLeod.

Given in marriage by her father, the bride wore a gown of white satin, featuring appliqued scooped neckline, lily-point sleeves, lace-over-satin bodice and styled in princess lines, skirt with a short train. Her headdress was tulle twined with pearls from which fell a finger-tip veil of French tulle. She carried a prayer book and a bouquet of garnets and streamers. Her only jewellery was a strand of pearls, gift of the groom.

Miss Lilly Takashiba, sister of the bride, was maid of honour, and Misses Helen and Marie [illegible] were bridesmaids. Arthur Wakabayashi of Saskatoon was best man and ushers were Bob Takashiba and Jack Ohashi.

Wedding breakfast was held at Princess Room of King's Hotel for about 120 guests. David Ohashi was the reception convener.

After a brief honeymoon in the United States and Alberta, the couple will reside at 2042 Princess street, Regina.

Personal Notes are inserted free of charge. Readers are invited to send in announcements of marriage, engagement, anniversary, birth and obituary. For insertion in both sections, names should be given in both languages. Short submissions are accepted by phone. Photos are also welcome.

THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. West, Toronto

MARUBASHI-WATANABE

Toronto

Kay Watanabe and Bob Marubashi were united in marriage on June 2, 1956 at Simpson Avenue United Church with Rev. Morris officiating. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Saichi Watanabe and the groom is the son of Mr. and Mrs. Hanshichi Marubashi.

The bride wore a gown of white peau de soie with a lace bolero. Her short veil was held by a tiny crown of sequins and pearls. The bouquet was of white carnations and stephanotis.

Mrs Chick Miyashita was the matron of honour and Miss Jane Watanabe, sister of the bride, was bridesmaid. Flowergirl was Miss Mary-Jane Marubashi, niece of the groom. Best man was Mr. Tats Kikuta and ushers were Messrs. Frank Marubashi and Allan Watanabe.

Reception was held at the Sword restaurant. The couple went to Virginia by plane for their honeymoon trip. The newlyweds now reside at 83 Greenwood Avenue.

*

CROWE-TSUMURA

Vancouver

Edna Tsumura, younger daughter of Mr. and Mrs. C. Tsumura of Mount Lehman, B.C., became the bride of Keith Jeffrey Crowe, only son of Mrs. J. L. Crowe and the late Mr. Crowe, of England, on May 11, 1956.

(This announcement appeared erroneously as an engagement in an earlier issue.)

ENGAGEMENTS

The engagement of Shirley Shintani, daughter of Mrs. Tsuruye Shintani of Beamsville, Ont., to Frank Uyeda, son of Mr. and Mrs Isosaburo Uyeda of Toronto was announced at a party held at Luck Inn, Hamilton.

Sewanin were Mr. and Mrs. Yamashita.

*

Mr. and Mrs. Tokumatsu Ishii of Toronto wish to announce the engagement of their daughter Mitzi, to Roy Miyasaki, third son of Mrs. Nobu Miyasaki and the late Mr. Harry Miyasaki.

A party was held on June 10 at the Golden Dragon. Sewanin are Mr. and Mrs. Bing Tanaka.

*

Nora Nobuko, eldest daughter of Mr. and Mrs. Kanichi Matsubayashi of Toronto, and Kaoru Oka, son of Mr. and Mrs. Tadaichi Oka, were engaged on June 9, 1956 at the Matsubayashi residence.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Isamu Omori (nee Tamako Kawasaki) are happy to announce the birth of a baby girl, Joanna Kiyomi, on May 12, 1956 at St. Michael's Hospital.

*

To Mr. and Mrs. Naohiro Oga (nee Yoshie Tanaka) of Nanu, B.C., a boy, Robert Koji, on May 18, 1956, at Bella Bella hospital.

*

Gramps and Lily (nee [illegible] Fukumura) of Winnipeg are happy to announce the birth of a son, Rodney Tam[illegible], their first child, 7 lb. 14 oz., on May 26, 1956.

*

To Mich and Jim [illegible] a son, Steven Michael, on May 2[illegible], 1956, at St. Michael's Hospital, Toronto.

*

Ted and Haruko (nee Tanouye) Morishita of Toronto proudly announce the birth of a daughter, Constance Naomi, on May 15, 1956, at St. Michael's hospital.

OBITUARIES

KIYONAGA

Shokichi Kiyonaga died on June 14, 1956. Funeral services were held at the Buddhist church last Saturday.

*

KURAHASHI

Kanetaro Kurahashi, 79, passed away on June 9, 1956 at his home on 53 Amelia street, in Toronto. The funeral service was held June 10 at the Toronto Buddhist church with Rev. T. [illegible] officiating.

University of Toronto Undergraduate Results

Faculty of Arts results announced last week included the following U of T graduates:

From the first year general course, E. E. Kitamura, Miss K. R. Miwa and Miss M. Takata; from the second year general course, Y. E. Arima, R. Z. Umekata, Miss Y. Yamaoka and Miss N. Yamamoto (required to write Math A supplemental). Graduates of honor courses: 2nd year, were Miss G. K. Shimizu, English language and literature, and Miss L. M. Kono, modern history.

Graduates of the U of T faculty of medicine were as follows: In fourth medical year, T. Iizukawa, who was awarded the Butterworth prize, A. T. Arai, R. Y. Hagino, and S. M. Santi; third year, H. Matsusaki and Miss S. Nabeta; second year, D. S. Fujioo.

Ontario College of Education exam results included J. Kajioka, assistant's type B intramural, and Y. Iwashita, assistant's type B extramural.

High School Graduates At Salmon Arm

SALMON ARM, B.C.—Graduation ceremonies were held June 1 at Salmon Arm high school. Grade 12 graduates included Ruth Takagi, Sara Fujikawa, Margery Fujikawa, all of Notch Hill, and Mitsuko Ujimoto and Keiko Ogawa of Salmon Arm. Jengi Konishi of Tappen and Pat Ogawa of Salmon Arm graduated in senior matriculation.

Sara Fujikawa was awarded the Nurse's Aid scholarship. At the graduation banquet, Keiko Ogawa read the class prophecy.

—C.O.

MONTREAL—Yosh Taguchi is among students who successfully passed in all the first year subjects in the Faculty of Medicine, McGill University.

WESTERN IDEAS SEEN DOMINANT IN NISEI ART

VANCOUVER—Mildred Valley Thornton of the Vancouver Sun gave her comments on the JC art exhibition as follows:

The impact of modern Western ideas in art is plainly discernible in the paintings with but one exception. The water colors of Betty Mochizuki reveal the true Oriental genius to convey feeling and character by the simplest possible means. Her contribution to the show is outstanding.

Scintilla is an abstract by Takao Tanabe in the best Western manner. Violet Takashima has two semi-abstract oils in rich color which suffer by comparison with her delicate ink and wash drawing of Christine. Another water color of unusual charm is Kazuo Nakamura's sensitive After Snowfall.

Densaku Kondo has two fine entries, both showing breadth of treatment and good texture.

Thomas Kakinouma is an artist of many talents. Examples of his modernistic sculpture are shown and paintings in a quiet restrained mood.

Also to his credit is some very beautiful pottery and exquisite flower arrangements.

YONEMITSU
Watch Repair Shop
GL. 3652 — OX. 4-9202(res.)
328 Broadview Ave., Toronto

Serving Toronto Citizens for [illegible] Years
BARCLAY'S
BETTER MOVING
CARTAGE AND STORAGE
EMpire 6-6667
70 Lippincott Street TORONTO

A SECURE FUTURE—HIGH INCOME
LEARN CHICK SEXING
• EARN UP TO $600 A WEEK
• EVERY GRADUATE EMPLOYED
• NEED FOR SEXORS INCREASING
• GI BILL FOR VETERANS
• LIVING ACCOMMODATIONS
• OLDEST AND LARGEST SCHOOL
WRITE TODAY FOR FREE CATALOG
HOME OFFICE:
[illegible]

CLASSIFIED

Male Help Wanted

YOUNG man to learn spotting, good opportunity. Danforth Cleaners, 300 Jones Ave., Toronto HI. 2424

GARDENERS wanted. LE 3-4877 (Toronto).

STRAWBERRY pickers wanted from June 25 in Huttonville area. Will pick up at desirable location. Ferri Brothers, R.R. 2, Norval Ont., or OX. 4-5818 (Toronto).

Female Help Wanted

GIRL for factory work: Acme Hat and Cap, 209 McCaul St., Toronto.

CLERK for fruit store, Fridays and Saturdays only. BE. 1-2261 (Toronto).

Domestic Help Wanted

$80 to start, girl for mother's help fond of children, private room and bath, summer at modern cottage. ST. 8-5963 (Toronto)

HIGH school girl for summer help: light housework at cottage OR. 3923 (Toronto), after 6 p.m.

CAPABLE English-speaking housekeeper for doctor's home, liberal time off, highest wages HU. 8-2243 (Toronto).

HIGH school girl for mother's help at summer cottage, friendly home ST. 8-6887 (Toronto).

Rooms to Let

6-ROOM flat, unfurnished. 1150 Bloor west, Toronto, RI. 2424.

FURNISHED 3 room apartment, or one room, LE. 5-4877 (Toronto).

Business for Sale

VARIETY store for sale, centrally located corner store with increasing daily turnover, yearly sales volume up to $70,000. Good future for more business as new apartment buildings near completion. Toronto. Box 10, New Canadian.

VANCOUVER NISEI LOSE TWO, SLIP TO SECOND

By GENNY OHASHI

VANCOUVER. — Industrial Union baseball league tightened considerably last week as Nisei dropped two games from their chief contenders for the league leadership.

Longshoremen doubled the count on the weak-hitting Nisei, 4-2 June 11, and fast-climbing Western Bridge whipped them 5-3 June 14 on a last-inning homer by Gary Zailo.

Utility infielder Mush Uyesugi kept Nisei in the game until the finale against Westerns, filling in with superb plays at the first sack and singling to become the leading team average batter with .417. Overall team average is a puny .234.

Mound aces Franks and Montgomery were each tagged with their first losses of the season.

Longshoremen	010 102 0—4	6	1
Nisei	020 000 x—2	3	3

Ken Digby and Al Miller; Merv Franks and Danny Okano.

VANCOUVER NISEI	ab	h	e	avg.
Kenny Homma, ss	3	1	1	.267
Bo Miyagishima, 2b	3	0	0	.250
Elmer Mori, cf	3	1	0	.379
Seichi Tahara, 3b	2	1	1	.258
Mush Uyesugi, 1b	2	1	0	.417
Hubbo Matsuzaki, rf	2	0	0	.155
Azu Oikawa, rf	1	0	0	.400
Toru Nishi, lf	3	0	0	.040
Danny Okano, c	3	1	0	.171
Ron Montgomery, p	3	0	0	.200
Totals	25	5	2	

Nisei	010 101 0—3	5	2
Western Bridge	100 010 3—5	8	4

Montgomery and Okano; Ron Kirby and Bill Taylor, Frank Kozak (5).

* * *

LEAGUE STANDINGS (Including June 15)

	w	l	pct.
Longshoremen	7	4	.636
Nisei	7	5	.583
CYO	7	5	.583
Western Bridge	7	6	.540
Boilermakers	5	8	.385
Firefighters	3	8	.273

Nisei Aye Netters Beat St. George 2-1, But Bees Blanked

Metropolitan Ayes won their third consecutive Interchurch Tennis match by the identical score, 2-1, beating St. George seconds last Thursday. Meanwhile, the Bees took an unexpected 3-0 shellacking at the St. Anne courts.

Don Yokota was inserted into the Aye line-up for the first time, and gave a sterling performance despite a sore back. However, Yokota and captain Edzy Tsujimoto lost men's doubles to Bill Lytle-Peter Barbour 8-6, 7-5.

Mary Ebata-Sue Iwasaki continued undefeated in league matches by downing Pat Cowman-Margaret Campbell 6-2, 6-8, 6-1. Aggie Tsujimoto-Aki Koyanagi finally came into their own, defeating Elaine Lytle-Jerry Hyman 7-5, 6-2.

Men's doubles was the most tightly-contested match of the Bee game as Min Furukawa-Nobby Kimura were just ousted by Jim Parks-Walter Berg 6-8, 6-2, 10-8. Nana Yamamoto-Helen Bienosz, who are certain to show improvement before the sked is over, lost to Audrey Connors-Jean Jackson 4-1, 6-2.

Surprise starters Sue Nagano-Peter Ito gave a good initial performance in bowing to more experienced Grace Brooks-Harry Mees 6-2, 6-1.

Both teams are scheduled Thursday with Ayes at St. George firsts and Bees at St. Timothy's.

ALBERTANS SET FOR DOMINION DAY BALL SERIES

By TED AOKI

LETHBRIDGE. — Second annual interprovincial Nisei baseball series on Dominion Day weekend has now been finalized, and Alberta Nisei, hosts last year, will leave for the Pacific coast in the last part of this month.

Sandy Stein, Vancouver Nisei official, has informed the Alberta club that the three-game series will be played at the haunting grounds of the famous prewar Asahis, Powell grounds. First pitch will be tossed at 1 p.m. Sunday, July 1, for a nine-inning game, while the second contest of seven innings is to start at 6:30 p.m. On Monday, the final game of the series at 1 p.m.

When the Vancouver club came last year, rain played havoc in "sunny" Alberta, and only one abbreviated game was held on the damp grounds in neighboring Coaldale. Mike Tobo's locals downed Mush Uyesugi's westcoasters in a close encounter.

Alberta Nisei, managed by Mike Tobo and coached by Jim Kanashiro, are expected in Vancouver on the afternoon of June 30. Tobo has ready for pitching duties Ladie (Wataru) Tymchyna, 18-year-old rookie, portsider Bob Furukawa, veteran Stumpo Kimoto, speedballing Gerry (Jiro) Kjeldsgard, and righthander Tom Asato. Catching duties will be performed by Tak Hirotsu. At third will be Yosh Chaki or Yoho Kimoto, at short smoothie Yosh Kunimoto, at second Nori Kanashiro, and at first long-ball hitter Jim Kitaguchi. Expected to work in the outfield will be Jack Ohno, Charlie Kitaguchi, rookies Jim Nakagawa and Art Tamayose.

Some fans have already indicated they will accompany Alberta Nisei to Vancouver. Those who wish to go by chartered bus are asked to contact officials of the Alberta club for reservations. The bus is scheduled to leave Lethbridge Friday, June 29.

SUNDAY BALL SKED

June 24: Yamada-Flyers, Christie; Kidokan-Bussei, Regents-Main Auto; Stanley.

ANNOUNCEMENT
GEORGE J. YAMAZAKI, M.R.A.I.C.
is now an associate in the firm of
Henry Fliess, Architect
44 Charles St. East, Toronto
WAlnut 2-7333

OPENING ANNOUNCEMENT
Nancy's Beauty Salon
at 1182 Queen St. East (near Jones Ave.)
GLadstone 9821 TORONTO
• Permanent Waving • Hair Styling
• Bleaching • Styling Cuts
• Tinting
GRACE and NANCY IKEBATA

We cater to Banquets, Weddings, Showers, Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5855 128 Elizabeth St., Toronto

INTRODUCING
A Complete Line of Chinese Meals at
[illegible] Restaurant

Immediate and Best Coverage for Your Automobile Insurance
The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7280 EM. 3-1349 (Office)
224 Delhi Ave., Downsview, Ont.

• 6-ROOM HOUSE for rent on Curzon St. Apply G. Noda, OX. 1-7288.
• FOR SALE: 7-room, solid brick detached. Hot water oil heat, garage on good street (Normandie Blvd.). Low down payment. Act quickly!
CONSULT M. YANAGISAWA
representing KEN WILES REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. WA. 1-1191
TORONTO, Ont. or LE. 4-[illegible]

Complete Signs & Display Service
FOR PARTICULAR PEOPLE
[illegible]

GETTING MARRIED?
USE OUR COMPLETE FORMAL RENTAL SERVICE
Men's rentals at both Toronto stores
Ladies' at Yonge Street only
256 COLLEGE WA. 2-0991
556 YONGE WA. 2-2270
TORONTO
Freeman's
CANADA'S FIRST NAME IN FORMAL RENTALS

294-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

DOUG MURAKI & Co.
Broadview Slack Shop
354 Broadview Ave.
TORONTO
Phone GE. 1515

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6958

Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — MA. 2041
62 Simpson St. — Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 507, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 4-0959 — Res: RO. 7-3427

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1355
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Hayashi studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-6675

Hee Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

CERTIFIED
TV SERVICE
(REGISTERED)
Expert on All Makes
[illegible]